

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Nejvyšším správním soudem (Česká republika) 16. října 2009 — Marie Landtová v. Česká správa sociálního zabezpečení

(Věc C-399/09)

(2010/C 24/31)

Jednací jazyk: čeština

Předkládající soud

Nejvyšší správní soud

Účastníci původního řízení

Žalobce: Marie Landtová

Žalovaný: Česká správa sociálního zabezpečení

Předběžné otázky

1. Je třeba vykládat přílohu III část A. bod 6 v návaznosti na čl. 7 odst. 2 písm. c) nařízení Rady (ES) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby a jejich rodiny pohybující se v rámci Společenství⁽¹⁾, která ponechává použitelným kritérium pro určení nástupnického státu příslušného k zhodnocení dob pojištění získaných zaměstnanými osobami do 31. 12. 1992 v systému sociálního zabezpečení bývalé České a Slovenské Federativní Republiky, tak, že brání aplikaci vnitrostátního pravidla, podle něhož česká instituce sociálního zabezpečení v plném rozsahu hodnotí pro nárok na dávku i pro stanovení její výše dobu pojištění získanou na území bývalé České a Slovenské Federativní Republiky do 31. 12. 1992, i když k jejímu zhodnocení je podle uvedeného kritéria příslušná instituce sociálního zabezpečení Slovenské republiky?
2. Bude-li odpověď na první otázku záporná, je třeba vykládat čl. 12 Smlouvy o založení Evropského společenství ve spojení s čl. 3 odst. 1, čl. 10 a čl. 46 nařízení Rady (ES) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby a jejich rodiny pohybující se v rámci Společenství tak, že brání tomu, aby doba pojištění získaná v systému sociálního zabezpečení bývalé České a Slovenské Federativní Republiky do 31. 12. 1992, která již jednou byla ve stejném rozsahu zohledněna pro dávkové účely v systému sociálního zabezpečení Slovenské republiky, byla podle výše uvedeného vnitrostátního pravidla v plném rozsahu zhodnocena pro nárok na dávku ve stáří i pro stanovení její výše pouze státním příslušníkům České republiky s bydlištěm na jejím území?

⁽¹⁾ Úř. věst. L 149, s. 2, zvláštní vydání v českém jazyce: Kapitola 05 Svazek 01 s. 35

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunalul Sibiu (Rumunsko) dne 16. října 2009 — Ioan Tatu v. Rumunský stát zastoupený Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

(Věc C-402/09)

(2010/C 24/32)

Jednací jazyk: rumunština

Předkládající soud

Tribunalul Sibiu

Účastníci původního řízení

Žalobce: Ioan Tatu

Žalovaní: Rumunský stát zastoupený Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

Předběžné otázky

Jsou ustanovení nařízení O.U.G č. 50/2008 (o zavedení daně ze znečištění životního prostředí u automobilů⁽¹⁾), ve znění pozdějších změn (stanovených v O.U.G č. 208/2008⁽²⁾ a č. 218/2008⁽³⁾), v rozporu s ustanoveními článku 90 Smlouvy o ES; je těmito vnitrostátními ustanoveními skutečně zavedeno zjevně diskriminační opatření?

⁽¹⁾ O.U.G č. 50/2008, o zavedení daně ze znečištění životního prostředí u automobilů, M.Of. 25.4.2008, č. 327.

⁽²⁾ O.U.G č. 208/2008, o stanovení některých opatření týkajících se daně ze znečištění životního prostředí u automobilů, M. Of. 8.12.2008, č. 825.

⁽³⁾ O.U.G č. 218/2008, o změně Ordinanța de urgență a Guvernului č. 50/2008, o zavedení daně ze znečištění životního prostředí u automobilů, M. Of. 11.12.2008, č. 836.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Sąd Najwyższy (Polská republika) dne 28. října 2009 — Polska Telefonia Cyfrowa Sp. z o.o. v. Prezes Urzędu Komunikacji Elektronicznej

(Věc C-410/09)

(2010/C 24/33)

Jednací jazyk: polština

Předkládající soud

Sąd Najwyższy